

**PŘÍLOHA I**  
**SOUHRN ÚDAJŮ O PŘÍPRAVKU**

## **1. NÁZEV VETERINÁRNÍHO LÉČIVÉHO PŘÍPRAVKU**

Innovax-ND-IBD koncentrát a rozpouštědlo pro injekční suspenzi pro kura domácího

## **2. KVALITATIVNÍ A KVANTITATIVNÍ SLOŽENÍ**

Každá dávka rekonstituované vakcíny (0,2 ml pro subkutánní podání nebo 0,05 ml pro podání *in ovo*) obsahuje:

### **Léčivá látka:**

Buněčně asociovaný živý rekombinantní herpes virus krůt (kmen HVP360) exprimující fúzní protein viru Newcastleské choroby a VP2 protein viru infekční burzitidy:  $10^{3,3} - 10^{4,6}$  PFU<sup>1</sup>.

<sup>1</sup>PFU: plak formující jednotky

### **Pomocné látky:**

<b>Kvalitativní složení pomocných látek a dalších složek</b>
<b>Konzentrát:</b>
Bovinní sérum
Veggie médium
Dimethylsulfoxid
<b>Rozpouštědlo:</b>
Sacharosa
Chlorid sodný
Dihydrát hydrogenfosforečnanu sodného
Fenolsulfonftalein (fenolová červeň)
Dihydrogenfosforečnan draselný
Voda pro injekci

Konzentrát: načervenalý až červený buněčný koncentrát.

Rozpouštědlo: čirý, červený roztok.

## **3. KLINICKÉ INFORMACE**

### **3.1 Cílové druhy zvířat**

Kur domácí a embryonovaná vejce kura domácího.

### **3.2 Indikace pro použití pro každý cílový druh zvířat**

K aktivní imunizaci jednodenních kuřat nebo 18-19 dnů starých embryonovaných vajec kura domácího:

- za účelem redukce mortality a klinických příznaků vyvolaných virem Newcastleské choroby (ND),
- na prevenci mortality a redukci klinických příznaků a lézí vyvolaných virem infekční burzitidy (IBD),
- za účelem redukce mortality, klinických příznaků a lézí vyvolaných virem Markovy choroby (MD).

Nástup imunity: ND: 4 týdny věku  
IBD: 3 týdny věku  
MD: 9 dní

Trvání imunity: ND: 60 týdnů  
IBD: 60 týdnů  
MD: celé rizikové období

### **3.3 Kontraindikace**

Nejsou.

### **3.4 Zvláštní upozornění**

Vakcinovat pouze zdravá zvířata.

### **3.5 Zvláštní opatření pro použití**

#### Zvláštní opatření pro bezpečné použití u cílových druhů zvířat:

Jelikož se jedná o živou vakcínu, vakcinační kmen je vylučován vakcinovanými ptáky a může se rozšířit na krůty. Bezpečnostní studie prokázaly, že kmen je pro krůty bezpečný. Je však třeba přijmout preventivní opatření, aby se zabránilo přímému nebo nepřímému kontaktu mezi vakcinovanými kuřaty a krůtami.

#### Zvláštní opatření pro osobu, která podává veterinární léčivý přípravek zvířatům:

Manipulace s tekutým dusíkem má být vykonávána v dobře větraných prostorách.

Innovax-ND-IBD je virová suspenze balená ve skleněných ampulích uchovávaných v tekutém dusíku. Při vytahování ampulí z kontejneru s tekutým dusíkem by měly být použity ochranné prostředky pozůstávající z rukavic, dlouhých rukávů, masky na obličeji a brýlí. Aby se zabránilo vážným zraněním kapalným dusíkem nebo ampulemi při jejich vydávání z kontejneru, držte dlaně ruky (navlečené do rukavice), ve které držíte ampulu, směrem od těla a obličeje. Mělo by být zajištěno, aby se zabránilo kontaminaci vašich rukou, očí a oblečení obsahem ampule. UPOZORNĚNÍ: Je známo, že ampule mohou explodovat při vystavení náhlým změnám teploty. Nerozmrazujte je v horké vodě nebo v ledové vodě. Ampule rozmrazujte v čisté vodě o teplotě 25 °C - 27 °C.

#### Zvláštní opatření pro ochranu životního prostředí:

Neuplatňuje se.

### **3.6 Nežádoucí účinky**

Nejsou známy.

Hlášení nežádoucích účinků je důležité. Umožňuje nepřetržité sledování bezpečnosti veterinárního léčivého přípravku. Hlášení je třeba zaslat, pokud možno, prostřednictvím veterinárního lékaře, buď držiteli rozhodnutí o registraci, nebo jeho místnímu zástupci, nebo příslušnému vnitrostátnímu orgánu prostřednictvím národního systému hlášení. Podrobné kontaktní údaje najeznete v bodě „Kontaktní údaje“ příbalové informace.

### **3.7 Použití v průběhu březosti, laktace nebo snášky**

Nebyla stanovena bezpečnost veterinárního léčivého přípravku pro použití během snášky.

### **3.8 Interakce s jinými léčivými přípravky a další formy interakce**

Dostupné údaje o bezpečnosti a účinnosti dokládají, že Innovax-ND-IBD lze mísit ve stejném rozpouštědle a podávat subkutánně s Nobilis Rismavac. Pro toto smíšené podání byl prokázán nástup imunity proti Markově chorobě 5 dnů.

Dostupné údaje o bezpečnosti a účinnosti dokládají, že Nobilis ND Clone 30 nebo Nobilis ND C2 nebo Nobilis IB Ma5 nebo Nobilis IB 4-91 mohou být podávány (nemísené) jednodenním kuřatům, která jsou vakcinována buď subkutánně nebo *in ovo* vakcínou Innovax-ND-IBD. Pro takové souběžné použití byl u Newcastleské choroby prokázán nástup imunity 3 týdny (při použití s Nobilis ND Clone 30) a 2 týdny (při použití s Nobilis ND C2).

Nejsou dostupné informace o bezpečnosti a účinnosti této vakcíny, pokud je podávána zároveň s jiným veterinárním léčivým přípravkem, vyjma výše zmíněných přípravků. Rozhodnutí o použití této vakcíny před nebo po jakémkoliv jiném veterinárním léčivém přípravku musí být provedeno na základě zvážení jednotlivých případů.

### 3.9 Cesty podání a dávkování

#### Dávkování:

Subkutánní podání: jedna injekční dávka 0,2 ml pro kuře.

Podání *in ovo*: jedna injekční dávka 0,05 ml na vejce kura domácího.

#### Příprava vakcíny:

V průběhu přípravy a podání mají být dodržována obvyklá aseptická opatření.

Manipulace s tekutým dusíkem má být vykonávána v dobře větraných prostorách.

1. Pro rekonstituci použijte rozpouštědlo pro drůbeží vakcíny obsahující suspenzi buněk.

Pro subkutánní podání vakcínu rekonstituujte v souladu s následující tabulkou:

<b>Vak rozpouštědla</b>	<b>Počet ampulí vakcíny pro subkutánní podání</b>
Vak se 400 ml rozpouštědla	1 ampule obsahující 2000 dávek
Vak s 800 ml rozpouštědla	2 ampule obsahující 2000 dávek
Vak s 800 ml rozpouštědla	1 ampule obsahující 4000 dávek
Vak s 1200 ml rozpouštědla	3 ampule obsahující 2000 dávek
Vak s 1600 ml rozpouštědla	4 ampule obsahující 2000 dávek
Vak s 1600 ml rozpouštědla	2 ampule obsahující 4000 dávek

Pokud je přípravek mísen s Nobilis Rismavac, oba přípravky mají být rozpouštěny stejným způsobem ve stejném vaku rozpouštědla (400 ml rozpouštědla pro každých 2000 dávek z obou přípravků anebo 800 ml rozpouštědla pro každých 4000 dávek z obou přípravků).

Pro podání *in ovo* vakcínu rekonstituujte v souladu s následující tabulkou:

<b>Vak rozpouštědla</b>	<b>Počet ampulí vakcíny pro podání <i>in ovo</i></b>
Vak se 400 ml rozpouštědla	4 ampule obsahující 2000 dávek
Vak se 400 ml rozpouštědla	2 ampule obsahující 4000 dávek
Vak s 800 ml rozpouštědla	8 ampulí obsahujících 2000 dávek
Vak s 800 ml rozpouštědla	4 ampule obsahující 4000 dávek
Vak s 1200 ml rozpouštědla	12 ampulí obsahujících 2000 dávek
Vak s 1200 ml rozpouštědla	6 ampulí obsahujících 4000 dávek
Vak s 1600 ml rozpouštědla	16 ampulí obsahujících 2000 dávek
Vak s 1600 ml rozpouštědla	8 ampulí obsahujících 4000 dávek

Rozpouštědlo musí být v době mísení čiré, červené barvy, bez sedimentu a pokojové teploty (15 °C - 25 °C).

2. Příprava vakcín má být naplánována před vyjmutím ampulí z tekutého dusíku a předem je potřeba vypočítat přesné množství ampulí s vakcínou a potřebné množství rozpouštědla. Po vyjmutí ampulí z držáku již na ampuli nejsou k dispozici informace o množství dávek, proto musí být přijata zvláštní opatření s cílem zajistit, že nedojde k záměně ampulí s různým počtem dávek, a že se použije správné rozpouštědlo.
3. Než vyjmete ampuli z kontejneru s tekutým dusíkem, chraňte si ruce rukavicemi, dlouhými rukávy a použijte masku na obličeji a ochranné brýle. Když vytahujete ampuli z držáku, uchopte ji tak, aby dlaň ruky v rukavici směřovala od těla a obličeje.
4. Když vytahujete držák s ampulemi z kontejneru, vyjměte pouze ampuli(e), kterou(é) ihned použijete. Doporučuje se manipulovat současně s maximálně 5 ampulemi (pouze z jednoho držáku). Po vyjmutí ampule(i), zbyvající ampule ihned vložte zpět do koše v kontejneru s tekutým dusíkem.
5. Rozpuště obsah ampule(i) rychle ponořením ampule do čisté vody o teplotě 25 °C - 27 °C. Pro rozptýlení obsahu ampulí (ampulemi) jemně točte. Pro ochranu buněk je důležité, aby byl obsah ampule ihned po rozpuštění smíchán s rozpouštědlem.  
Osušte ampuli, zlomte ji u jejího krčku a ihned postupujte způsobem, jak je popsáno níže.
6. Jemně nasajte obsah ampule do sterilní stříkačky opatřené jehlou velikosti 18.
7. Propíchněte jehlou zátku vaku rozpouštědla a poté pomalu a jemně přidejte obsah stříkačky k rozpouštědlu. Jemně točte a převraťte vak, aby se vakcína promíchala. Odeberte malé množství rozpouštědla z vaku do stříkačky a vypláchněte ampuli. Vstříkněte zbylý obsah ampule jemně do vaku s rozpouštědlem.
8. Opakujte kroky 6 a 7 u dalších ampulí, pokud je potřeba.
9. Vytáhněte stříkačku a převraťte vak (6-8krát), aby se vakcína smíchala.
10. Vakcína je tímto připravena k použití.  
Po přidání obsahu ampule k rozpouštědlu je hotový přípravek čirá suspenze pro injekci červené barvy.

#### Způsob podání:

Vakcína se podává subkutánní injekcí do krku nebo injekcí *in ovo*. Vak s vakcínou by měl být v průběhu vakcinace jemně a často promícháván krouživým pohybem pro zaručení setrvání suspenze vakcín v homogenním stavu a podání správného titru vakcinačního viru (např. v průběhu prodlouženého podávání vakcín).

#### Kontrola správného uchovávání:

Pro kontrolu správného uchovávání a přepravy jsou ampule v kontejneru s tekutým dusíkem umístěny vzhůru dnem. Pokud je zamražený obsah umístěn ve hrotu ampule, indikuje to rozpuštění obsahu a vakcína nesmí být použita.

### **3.10 Příznaky předávkování (a kde je relevantní, první pomoc a antidota)**

Nebyly pozorovány žádné příznaky po podání desetinásobné dávky subkutánním podáním. Bylo testováno trojnásobné předávkování podáním *in ovo* a bylo shledáno bezpečné. Nejsou dostupné informace o bezpečnosti nebo případných nežádoucích účincích po desetinásobném předávkování podáním *in ovo*.

### **3.11 Zvláštní omezení pro použití a zvláštní podmínky pro použití, včetně omezení používání antimikrobních a antiparazitárních veterinárních léčivých přípravků, za účelem snížení rizika rozvoje rezistence**

Osoba, která má v úmyslu vyrábět, dovážet, držet, distribuovat, prodávat, vydávat a používat tento veterinární léčivý přípravek, se musí na prvním místě informovat u příslušného úřadu členského státu o aktuálních vakcinačních postupech, protože tyto aktivity mohou být v členském státě zakázány na celém území nebo jeho části v souladu s národní legislativou.

Pro tento přípravek se vyžaduje úřední uvolňování šarží státní kontrolní autoritou

### **3.12 Ochranné lhůty**

Bez ochranných lhůt.

## **4. IMUNOLOGICKÉ INFORMACE**

### **4.1 ATCvet kód: QI01AD16.**

Vakcína je buněčně asociovaný živý rekombinantní herpes virus krůt (HVT) exprimující F protein Newcastleské choroby a VP2 protein viru infekční burzitidy. Vakcína indukuje aktivní imunitu proti Newcastleské chorobě, infekční burzitidě (Gumboro) a Markově chorobě u kura domácího.

## **5. FARMACEUTICKÉ ÚDAJE**

### **5.1 Hlavní inkompatibility**

Nemísit s jiným veterinárním léčivým přípravkem, vyjma Nobilis Rismavac a rozpouštědla dodaného pro použití s veterinárním léčivým přípravkem.

### **5.2 Doba použitelnosti**

Doba použitelnosti koncentrátu v neporušeném obalu: 3 roky.

Doba použitelnosti rozpouštědla (vícevrstvý plastový vak) v neporušeném obalu: 3 roky.

Doba použitelnosti po rekonstituci podle návodu: 2 hodiny.

### **5.3 Zvláštní opatření pro uchovávání**

#### Koncentrát:

Uchovávejte a přepravujte zmrazené v tekutém dusíku (pod -140 °C).

#### Rozpouštědlo:

Uchovávejte při teplotě do 30 °C.

#### Kontejner:

Kontejner s tekutým dusíkem uchovávejte bezpečně uložený ve vzpřímené poloze v čisté, suché a dobře ventiliované místnosti, mimo místnosti určené pro líhnutí/pro kuřata.

### **5.4 Druh a složení vnitřního obalu**

#### Koncentrát:

- Ampule z hydrolytického skla typu I o objemu 2 ml obsahující 2 000 nebo 4 000 dávek.  
Ampule jsou skladovány v držáku, na držáku je připevněn barevný klip zobrazující počet dávek (2 000 dávek: lososově růžový klip a 4 000 dávek: žlutý klip).

#### Rozpouštědlo:

- 400 ml vícevrstvý plastový vak.
- 800 ml vícevrstvý plastový vak.
- 1200 ml vícevrstvý plastový vak
- 1600 ml vícevrstvý plastový vak

Na trhu nemusí být všechny velikosti balení.

**5.5 Zvláštní opatření pro likvidaci nepoužitých veterinárních léčivých přípravků nebo odpadů, které pochází z těchto přípravků**

Léčivé přípravky se nesmí likvidovat prostřednictvím odpadní vody či domovního odpadu.

Všechn nepoužitý veterinární léčivý přípravek nebo odpad, který pochází z tohoto přípravku, likvidujte odevzdáním v souladu s místními požadavky a národními systémy sběru, které jsou platné pro příslušný veterinární léčivý přípravek.

**6. JMÉNO DRŽITELE ROZHODNUTÍ O REGISTRACI**

Intervet International B.V.

**7. REGISTRAČNÍ ČÍSLO(A)**

EU/2/17/213/001-002.

**8. DATUM PRVNÍ REGISTRACE**

Datum první registrace: 22/08/2017.

**9. DATUM POSLEDNÍ AKTUALIZACE SOUHRNU ÚDAJŮ O PŘÍPRAVKU**

{MM/RRRR}

**10. KLASIFIKACE VETERINÁRNÍCH LÉČIVÝCH PŘÍPRAVKŮ**

Veterinární léčivý přípravek je vydáván pouze na předpis.

Podrobné informace o tomto veterinárním léčivém přípravku jsou k dispozici v databázi přípravků Unie (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **PŘÍLOHA II**

### **DALŠÍ PODMÍNKY A POŽADAVKY REGISTRACE**

Žádné.

**PŘÍLOHA III**

**OZNAČENÍ NA OBALU A PŘÍBALOVÁ INFORMACE**

## **A. OZNAČENÍ NA OBALU**

**MINIMÁLNÍ ÚDAJE UVÁDĚNÉ NA VNITŘNÍM OBALU MALÉ VELIKOSTI**

**AMPULE 2000/4000 dávek (2 ml sklo)**

**1. NÁZEV VETERINÁRNÍHO LÉČIVÉHO PŘÍPRAVKU**

Innovax-ND-IBD

**2. KVANTITATIVNÍ ÚDAJE O LÉČIVÝCH LÁTKÁCH**

HVP360

**3. ČÍSLO ŠARŽE**

Lot {číslo}

**4. DATUM EXSPIRACE**

Exp. {MM/RRRR}

**PODROBNÉ ÚDAJE UVÁDĚNÉ NA VNITŘNÍM OBALU**

**VAK ROZPOUŠTĚDLA 400/800/1200/1600 ml**

**1. NÁZEV VETERINÁRNÍHO LÉČIVÉHO PŘÍPRAVKU**

Rozpouštědlo pro drůbeží vakcíny obsahující suspenzi buněk

**2. OBSAH LÉČIVÝCH LÁTEK**

400 ml

800 ml

1200 ml

1600 ml

**3. CESTY PODÁNÍ**

Před použitím si přečtěte příbalovou informaci.

**4. ZVLÁŠTNÍ OPATŘENÍ PRO UCHOVÁVÁNÍ**

Uchovávejte při teplotě do 30 °C.

**5. ČÍSLO ŠARŽE**

Lot {číslo}

**6. DATUM EXSPIRACE**

EXP. {MM/RRRR}

**7. OZNAČENÍ „POUZE PRO ZVÍŘATA“**

Pouze pro zvířata.

## **B. PŘÍBALOVÁ INFORMACE**

## PŘÍBALOVÁ INFORMACE

### 1. Název veterinárního léčivého přípravku

Innovax-ND-IBD koncentrát a rozpouštědlo pro injekční suspenzi pro kura domácího

### 2. Složení

Každá dávka rekonstituované vakcíny (0,2 ml pro subkutánní podání nebo 0,05 ml pro podání *in ovo*) obsahuje:

Buněčně asociovaný živý rekombinantní herpes virus krůt (kmen HVP360) exprimující fúzní protein viru Newcastleské choroby a VP2 protein viru infekční burzitidy:  $10^{3,3} - 10^{4,6}$  PFU<sup>1</sup>.

<sup>1</sup>PFU: plak formující jednotky

Koncentrát a rozpouštědlo pro injekční suspenzi.

Koncentrát: načervenalý až červený koncentrát.

Rozpouštědlo: čirý, červený roztok.

### 3. Cílové druhy zvířat

Kur domácí a embryonovaná vejce kura domácího.

### 4. Indikace pro použití

K aktivní imunizaci jednodenních kuřat nebo 18-19 dnů starých embryonovaných vajec kura domácího:

- za účelem redukce mortality a klinických příznaků vyvolaných virem Newcastleské choroby (ND),
- na prevenci mortality a redukci klinických příznaků a lézí vyvolaných virem infekční burzitidy (IBD),
- za účelem redukce mortality, klinických příznaků a lézí vyvolaných virem Markovy choroby (MD).

Nástup imunity:  
ND: 4 týdny věku  
IBD: 3 týdny věku  
MD: 9 dní

Trvání imunity:  
ND: 60 týdnů  
IBD: 60 týdnů  
MD: celé rizikové období

### 5. Kontraindikace

Nejsou.

### 6. Zvláštní upozornění

Zvláštní upozornění:

Vakcinovat pouze zdravá zvířata.

### Zvláštní opatření pro bezpečné použití u cílových druhů zvířat:

Jako u živých vakcín, vakcinační kmen je vyloučován vakcinovanými ptáky a může se rozšířit na krůty. Bezpečnostní studie prokázaly, že kmen je pro krůty bezpečný. Je však třeba přjmout preventivní opatření, aby se zabránilo přímému nebo nepřímému kontaktu mezi vakcinovanými kuřaty a krůtami.

### Zvláštní opatření pro osobu, která podává veterinární léčivý přípravek zvířatům:

Manipulace s tekutým dusíkem má být vykonávána v dobře větraných prostorách.

Innovax-ND-IBD je virová suspenze balená ve skleněných ampulích uchovávaných v tekutém dusíku. Při vytahování ampulí z kontejneru s tekutým dusíkem by měly být použity ochranné prostředky pozůstávající z rukavic, dlouhých rukávů, masky na obličeji a brýlí. Aby se zabránilo vážným zraněním kapalným dusíkem nebo ampulemi při jejich vydávání z kontejneru, držte dlaně ruky (navlečené do rukavice), ve které držíte ampulu, směrem od těla a obličeje. Mělo by být zajištěno, aby se zabránilo kontaminaci vašich rukou, očí a oblečení obsahem ampule. UPOZORNĚNÍ: Je známo, že ampule mohou explodovat při vystavení náhlým změnám teploty. Nerozmrazujte je v horké vodě nebo v ledové vodě. Ampule rozmrazujte v čisté vodě o teplotě 25 °C - 27 °C.

### Zvláštní opatření pro ochranu životního prostředí:

Neuplatňuje se.

### Nosnice:

Nebyla stanovena bezpečnost veterinárního léčivého přípravku pro použití během snášky.

### Interakce s jinými léčivými přípravky a další formy interakce:

Dostupné údaje o bezpečnosti a účinnosti dokládají, že Innovax-ND-IBD lze mísit ve stejném rozpouštědle a podávat subkutánně s Nobilis Rismavac. Pro toto smíšené podání byl prokázán nástup imunity proti Markově chorobě 5 dnů.

Dostupné údaje o bezpečnosti a účinnosti dokládají, že Nobilis ND Clone 30 nebo Nobilis ND C2 nebo Nobilis IB Ma5 nebo Nobilis IB 4-91 mohou být podávány (nemísené) jednodenním kuřatům, která jsou vakcinována buď subkutánně nebo *in ovo* vakcínou Innovax-ND-IBD. Pro takové souběžné použití byl u Newcastleské choroby prokázán nástup imunity 3 týdny (při použití s Nobilis ND Clone 30) a 2 týdny (při použití s Nobilis ND C2).

Nejsou dostupné informace o bezpečnosti a účinnosti této vakcíny, pokud je podávána zároveň s jiným veterinárním léčivým přípravkem, vyjma výše zmíněných přípravků. Rozhodnutí o použití této vakcíny před nebo po jakémkoliv jiném veterinárním léčivém přípravku musí být provedeno na základě zvážení jednotlivých případů.

### Předávkování:

Nebyly pozorovány žádné příznaky po podání desetinásobné dávky subkutánním podáním. Bylo testováno trojnásobné předávkování podáním *in ovo* a bylo shledáno bezpečné. Nejsou dostupné informace o bezpečnosti nebo případných nežádoucích účincích po desetinásobném předávkování podáním *in ovo*.

### Zvláštní omezení použití a zvláštní podmínky pro použití:

Osoba, která má v úmyslu vyrábět, dovážet, držet, distribuovat, prodávat, vydávat a používat tento veterinární léčivý přípravek, se musí na prvním místě informovat u příslušného úřadu členského státu o aktuálních vakcinačních postupech, protože tyto aktivity mohou být v členském státě zakázány na celém území nebo jeho části v souladu s národní legislativou.

Pro tento přípravek se vyžaduje úřední uvolňování šarží státní kontrolní autoritou.

### Hlavní inkompatibility:

Nemíset s jiným veterinárním léčivým přípravkem, vyjma Nobilis Rismavac a rozpouštědla dodaného pro použití s veterinárním léčivým přípravkem.

## **7. Nežádoucí účinky**

Nejsou známy.

Hlášení nežádoucích účinků je důležité. Umožňuje nepřetržité sledování bezpečnosti přípravku. Jestliže zaznamenáte jakékoliv nežádoucí účinky, a to i takové, které nejsou uvedeny v této příbalové informaci, nebo si myslíte, že léčivo nefunguje, obraťte se prosím nejprve na svého veterinárního lékaře. Nežádoucí účinky můžete hlásit také držiteli rozhodnutí o registraci s využitím kontaktních údajů uvedených na konci této příbalové informace nebo prostřednictvím národního systému hlášení nežádoucích účinků: {údaje o národním systému}

## **8. Dávkování pro každý druh, cesty a způsob podání**

Po rozpuštění podejte 1 dávku 0,2 ml vakciny pro kuře subkutánní injekcí do krku nebo podejte 1 dávku 0,05 ml vakciny pro vejce injekčním podáním *in ovo*.

## **9. Informace o správném podávání**

Vak s vakcínou by měl být v průběhu vakcinace jemně a často promícháván krouživým pohybem pro zaručení setrvání suspenze vakciny v homogenním stavu a podání správného titru vakcinačního víru (např. v průběhu prodlouženého podávání vakciny).

### Příprava vakciny:

V průběhu přípravy a podání mají být dodržována obvyklá aseptická opatření. Manipulace s tekutým dusíkem má být vykonávána v dobře větraných prostorách.

1. Pro rekonstituci použijte rozpouštědlo pro drůbeží vakciny obsahující suspenzi buněk.

Pro subkutánní podání vakcínu rekonstituujte v souladu s následující tabulkou:

<b>Vak rozpouštědla</b>	<b>Počet ampulí vakciny pro subkutánní podání</b>
Vak se 400 ml rozpouštědla	1 ampule obsahující 2000 dávek
Vak s 800 ml rozpouštědla	2 ampule obsahující 2000 dávek
Vak s 800 ml rozpouštědla	1 ampule obsahující 4000 dávek
Vak s 1200 ml rozpouštědla	3 ampule obsahující 2000 dávek
Vak s 1600 ml rozpouštědla	4 ampule obsahující 2000 dávek
Vak s 1600 ml rozpouštědla	2 ampule obsahující 4000 dávek

Pokud je přípravek mísen s Nobilis Rismavac, oba přípravky mají být rozpuštěny stejným způsobem ve stejném vaku rozpouštědla (400 ml rozpouštědla pro každých 2000 dávek z obou přípravků anebo 800 ml rozpouštědla pro každých 4000 dávek z obou přípravků).

Pro podání *in ovo* vakcínu rekonstituujte v souladu s následující tabulkou:

<b>Vak rozpouštědla</b>	<b>Počet ampulí vakciny pro podání <i>in ovo</i></b>
Vak se 400 ml rozpouštědla	4 ampule obsahující 2000 dávek
Vak se 400 ml rozpouštědla	2 ampule obsahující 4000 dávek
Vak s 800 ml rozpouštědla	8 ampulí obsahujících 2000 dávek
Vak s 800 ml rozpouštědla	4 ampule obsahující 4000 dávek
Vak s 1200 ml rozpouštědla	12 ampulí obsahujících 2000 dávek
Vak s 1200 ml rozpouštědla	6 ampulí obsahujících 4000 dávek
Vak s 1600 ml rozpouštědla	16 ampulí obsahujících 2000 dávek

Vak s 1600 ml rozpouštědla	8 ampulí obsahujících 4000 dávek
----------------------------	----------------------------------

Rozpouštědlo musí být v době mísení čiré, červené barvy, bez sedimentu a pokojové teploty (15 °C - 25 °C).

2. Příprava vakcíny má být naplánována před vyjmutím ampulí z tekutého dusíku a předem je potřeba vypočítat přesné množství ampulí s vakcínou a potřebné množství rozpouštědla. Po vytáhnutí ampulí z držáku již na ampuli nejsou k dispozici informace o množství dávek, proto musí být přijata zvláštní opatření s cílem zajistit, že nedojde k záměně ampulí s různým počtem dávek, a že se použije správné rozpouštědlo.
3. Než vyjmete ampuli z kontejneru s tekutým dusíkem, chráňte si ruce rukavicemi, dlouhými rukávy a použijte masku na obličeji a ochranné brýle. Když vytahujete ampuli z držáku, uchopte ji tak, aby dlaň ruky v rukavici směřovala od těla a obličeje.
4. Když vytahujete držák s ampulemi z kontejneru, vyjměte pouze ampuli(e), kterou(é) ihned použijete. Doporučuje se manipulovat současně s maximálně 5 ampulemi (pouze z jednoho držáku). Po vyjmutí ampule(i), zbyvající ampule ihned vložte zpět do koše v kontejneru s tekutým dusíkem.
5. Rozpust'te obsah ampule(i) rychle ponořením ampule do čisté vody o teplotě 25 °C - 27 °C. Pro rozptýlení obsahu ampulí (ampulemi) jemně točte. Pro ochranu buněk je důležité, aby byl obsah ampule ihned po rozpuštění smíchán s rozpouštědlem.  
Osušte ampuli, zlomte ji u jejího krčku a ihned postupujte způsobem, jak je popsáno níže.
6. Jemně nasajte obsah ampule do sterilní stříkačky opatřené jehlou velikosti 18.
7. Propíchněte jehlou zátku vaku rozpouštědla a poté pomalu a jemně přidejte obsah stříkačky k rozpouštědlu. Jemně točte a převraťte vak, aby se vakcína promíchala. Odeberte malé množství rozpouštědla z vaku do stříkačky a vypláchněte ampuli. Vstříkněte zbylý obsah ampule jemně do vaku s rozpouštědem.
8. Opakujte kroky 6 a 7 u dalších ampulí, pokud je potřeba.
9. Vytáhněte stříkačku a převraťte vak (6-8krát), aby se vakcína smíchala.
10. Vakcína je tímto připravena k použití.

Po přidání obsahu ampule k rozpouštědlu je hotový přípravek čirá suspenze pro injekci červené barvy.

#### Kontrola správného uchovávání:

Pro kontrolu správného uchovávání a přepravy jsou ampule v kontejneru s tekutým dusíkem umístěny vzhůru dnem. Pokud je zamražený obsah umístěn ve hrotu ampule, indikuje to rozpuštění obsahu a vakcína nesmí být použita.

#### **10. Ochranné lhůty**

Bez ochranných lhůt.

#### **11. Zvláštní opatření pro uchovávání**

Uchovávejte mimo dohled a dosah dětí.

Koncentrát: Uchovávejte a přepravujte zmrazené v tekutém dusíku (pod -140 °C).

Rozpouštědlo: Uchovávejte při teplotě do 30 °C.

Kontejner: Kontejner s tekutým dusíkem uchovávejte bezpečně uložený ve vzpřímené poloze v čisté, suché a dobře ventilované místnosti, mimo místnosti určené pro líhnutí/pro kuřata.

Nepoužívejte tento veterinární léčivý přípravek po uplynutí doby použitelnosti uvedené na etiketě.  
Doba použitelnosti končí posledním dnem v uvedeném měsíci.

Doba použitelnosti po rekonstituci podle návodu: 2 hodiny.

## **12. Zvláštní opatření pro likvidaci**

Léčivé přípravky se nesmí likvidovat prostřednictvím odpadní vody či domovního odpadu.

Všechn nepoužitý veterinární léčivý přípravek nebo odpad, který pochází z tohoto přípravku, likvidujte odevzdáním v souladu s místními požadavky a platnými národními systémy sběru. Tato opatření napomáhají chránit životní prostředí.

O možnostech likvidace nepotřebných léčivých přípravků se porad'te s vaším veterinárním lékařem nebo lékárníkem.

## **13. Klasifikace veterinárních léčivých přípravků**

Veterinární léčivý přípravek je vydáván pouze na předpis.

## **14. Registrační čísla a velikosti balení**

EU/2/17/213/001-002

### Velikost balení:

1 ampule obsahující 2 000 nebo 4 000 dávek. Ampule jsou skladovány v držáku, na držáku je připevněn barevný klip zobrazující počet dávek (2 000 dávek: lososově růžový klip a 4 000 dávek: žlutý klip).

Vak s 400 ml rozpouštědla, vak s 800 ml rozpouštědla, vak s 1200 ml rozpouštědla nebo vak s 1600 ml rozpouštědla.

Na trhu nemusí být všechny velikosti balení.

## **15. Datum poslední revize příbalové informace**

{MM/RRRR}

Podrobné informace o tomto veterinárním léčivém přípravku jsou k dispozici v databázi přípravků Unie (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **16. Kontaktní údaje**

Držitel rozhodnutí o registraci a výrobce odpovědný za uvolnění šarže a kontaktní údaje pro hlášení podezření na nežádoucí účinky:

Intervet International B.V., Wim de Körverstraat 35, 5831 AN Boxmeer, Nizozemsko

### **België/Belgique/Belgien**

Téł/Tel: + 32 (0)2 370 94 01

### **Република България**

Тел: + 359 28193749

### **Česká republika**

Tel: +420 233 010 242

### **Lietuva**

Tel: + 37052196111

### **Luxembourg/Luxemburg**

Téł/Tel: + 32 (0)2 370 94 01

### **Magyarország**

Tel.: + 36 1 439 4597

**Danmark**  
Tlf: + 45 44 82 42 00

**Deutschland**  
Tel: + 49 (0)8945614100

**Eesti**  
Tel: + 37052196111

**Ελλάδα**  
Τηλ: + 30 210 989 7452

**España**  
Tel: + 34 923 19 03 45

**France**  
Tél: + 33 (0)241228383

**Hrvatska**  
Tel: + 385 1 6611339

**Ireland**  
Tel: + 353 (0) 1 2970220

**Ísland**  
Sími: + 354 535 7000

**Italia**  
Tel: + 39 02 516861

**Κύπρος**  
Τηλ: +30 210 989 7452

**Latvija**  
Tel: + 37052196111

**Malta**  
Tel: + 39 02 516861

**Nederland**  
Tel: + 32 (0)2 370 94 01

**Norge**  
Tlf: + 47 55 54 37 35

**Österreich**  
Tel: + 43 (1) 256 87 87

**Polska**  
Tel.: + 48 22 18 32 200

**Portugal**  
Tel: + 351 214 465 700

**România**  
Tel: + 40 21 311 83 11

**Slovenija**  
Tel: + 385 1 6611339

**Slovenská republika**  
Tel: +420 233 010 242

**Suomi/Finland**  
Puh/Tel: + 358 10 2310 750

**Sverige**  
Tel: + 46 (0)8 522 216 60

**United Kingdom (Northern Ireland)**  
Tel: + 353 (0) 1 2970220

## **17. Další informace**

Vakcína je buněčně asociovaný živý rekombinantní herpes virus krůt (HVT) exprimující F protein Newcastleské choroby a VP2 protein viru infekční burzitidy. Vakcína indukuje aktivní imunitu proti Newcastleské chorobě, infekční burzitidě (Gumboro) a Markově chorobě u kura domácího.